



Ciencias Marinas
Universidad Autónoma de Baja California
cmarinas@uabc.mx, cmarinas@bahia.ens.uabc.mx
ISSN (Versión impresa): 0185-3880
MÉXICO

2005

Rebeca A. Rueda Jasso / Luis E. C. Conceição / Wim De Coen / Jean Francois Rees /
Patrick Sorgeloos

DIET AND WEANING AGE AFFECT THE GROWTH AND CONDITION OF DOVER
SOLE (SOLEA SOLEA L.)

Ciencias Marinas, septiembre, año/vol. 31, número 003
Universidad Autónoma de Baja California
Ensenada, México
pp. 477-489

Red de Revistas Científicas de América Latina y el Caribe, España y Portugal

Universidad Autónoma del Estado de México



Diet and weaning age affect the growth and condition of Dover sole (*Solea solea* L.)

La dieta y la edad de destete afectan el crecimiento y la condición del sol común (*Solea solea* L.)

Rebeca A. Rueda-Jasso^{1*}

Luis E.C. Conceição²

Wim De Coen³

Jean Francois Rees⁴

Patrick Sorgeloos¹

¹ Laboratory of Aquaculture and Artemia Reference Center

Ghent University

Rozier 44

B 9000 Gent, Belgium

* E-mail: Rebeca_Aneli@yahoo.com

² CCMAR Centre of Marine Sciences

University of Algarve

Campus de Gambelas

8000-117 Faro, Portugal

³ Laboratory for Ecophysiology, Biochemistry and Toxicology

University of Antwerp

B 2020 Antwerp, Belgium

⁴ Animal Biology Unit

Catholic University of Louvain

B 1348 Louvain-la-Neuve, Belgium

Recibido en julio de 2004; aceptado en abril 2005

Abstract

The effect of diet type (frozen *Artemia* biomass and two inert diets: micro-bound [MB] and micro-extruded [ME]) and two weaning ages (early weaning and late weaning, 50 and 64 days after hatching, respectively) were studied in *Solea solea* larvae. The experiment lasted 56 and 42 days for early and late weaning, respectively. The mortality results showed the highest values for late weaning (39%) in the *Artemia* treatment. No significant differences in mortality were observed between the inert diets. The final dry weight values were higher for late weaning than for early weaning. At both weaning ages, fish receiving the same treatments had similar tendencies for dry weight and standard length. Fish fed with MB presented significantly higher dry weight and standard length, followed by ME, while the lowest values at both weaning ages were recorded for the *Artemia* treatment. Similar amounts of highly unsaturated fatty acid fractions among the inert diets were reflected by the absence of significant differences in the susceptibility to oxidation (thiobarbituric acid reactive substances testing); however, significant differences were found in carbohydrate, protein and lipid contents of whole-body homogenates for both early and late weaning. At the end of the experiment no significant differences in biochemical contents were observed between the two inert diets. The results of this study suggest that weaning starting on day 50 (early weaning), using a good quality inert diet, leads to higher survival, growth and fish condition.

Key words: Dover sole, larvae, weaning, inert diets, *Artemia*.

Resumen

Se estudiaron los efectos del tipo de dieta (biomasa de *Artemia* congelada y dos dietas inertes: una micro-compactada [MB] y una micro-extruida [ME]) y dos edades de destete (temprana y tardía, a 50 y 64 días de edad después de la eclosión, respectivamente) en larvas de *Solea solea*. El experimento duró 56 y 42 días para el destete temprano y tardío, respectivamente. Los mayores valores de mortalidad se presentaron con el tratamiento *Artemia* en destete tardío (39%). No se observaron diferencias significativas en la mortalidad entre dietas inertes. Los valores finales de peso seco fueron mayores para el destete

tardío que para el temprano. Independientemente de la edad de destete, los peces que recibieron la misma dieta mostraron tendencias similares en peso seco y longitud estándar. Los peces alimentados con MB presentaron peso seco y longitud estándar significativamente mayores, seguidos por los alimentados con ME, en tanto que el tratamiento con *Artemia* alcanzó los valores más bajos. El hecho de que las dietas inertes presentaran fracciones similares de ácidos grasos altamente insaturados quedó reflejado en la ausencia de diferencias significativas en la susceptibilidad a la oxidación (prueba de sustancias reactivas al ácido tiobarbitúrico). Sin embargo, sí se encontraron diferencias significativas en los contenidos de carbohidratos, proteínas y lípidos medidos en los homogeneizados de pescado completo tanto para el destete temprano como para el tardío. Al final del experimento no se observaron diferencias significativas en los contenidos bioquímicos de los organismos sometidos a ambas dietas inertes. Los resultados de este estudio sugieren que un destete temprano (día 50), usando una dieta inerte de buena calidad, conduce a mayores tasas de supervivencia, crecimiento y condición del pez.

Palabras clave: sol común, larva, destete, dietas inertes, *Artemia*.

Introduction

The Dover sole *Solea solea* L. is one of the most consistently high-priced fish throughout most of Europe. Metamorphosis and weaning of sole larvae are critical periods for the cultivation of this species, and are normally accompanied by increased mortality. Various types of diets and methods have been tested for weaning Dover sole. Some include the utilization of live prey such as *Artemia* nauplii, which increases production costs. Others have been mainly based on providing fresh ingredients in wet pastes and/or pellets containing attractive compounds (Metailler *et al.*, 1981). Weaning can be either progressive (co-feeding) or short-term. Early weaning, starting immediately after metamorphosis, has resulted in higher mortality and a slow growth (Person-Le Ruyet, 1984). A successful weaning diet should take into consideration the larva's mouth size, feeding behaviour and nutritional requirements, and food palatability and stability in water.

The physiological response of an organism can be affected by nutritional, genetic or physico-chemical factors. It is known that nutritional components can influence the oxidation levels and antioxidant defences in animal tissues (Tocher *et al.*, 2002a, b). Lipid and polyunsaturated fatty acids (PUFA) are implicated in peroxidation, while dietary micronutrients such as vitamin E act as antioxidant protection. Under normal physiological conditions animal cells produce reactive oxygen species (ROS). At the same time, antioxidant defences are produced and their function is to cope with ROS; however, an unbalance between the antioxidant defences and ROS can occur, producing oxidative stress (Tocher *et al.*, 2002b). The ROS can oxidize most cellular constituents such as DNA, proteins and lipids (Janssens *et al.*, 2000), causing damage, cross-linking and the decline of the cellular integrity by reducing enzyme activities. Fish tissues, especially bio-membranes and fish diets, are typically rich in n-3 PUFA, which are highly susceptible to oxidation.

The susceptibility to oxidation of fish tissues should be considered when designing appropriate diets for the initial larval stages and weaning. This is especially important given that the source of dietary energy (either digestible protein, lipids or carbohydrates) can affect lipid oxidation, as shown in muscle homogenates of rainbow trout and European seabass (Alvarez *et al.*, 1998, 1999; López-Bote *et al.*, 2001).

Introducción

El sol común *Solea solea* L. se ha caracterizado por ser un producto de precio elevado en gran parte de Europa. La metamorfosis y el destete de la larva de sol son periodos críticos para el cultivo de esta especie, los cuales normalmente van acompañados de un incremento de mortalidad. Se han probado varios tipos de dietas y métodos de destete para el sol común; algunos incluyen la utilización de presas vivas como nauplios de *Artemia*, lo cual incrementa los costos de producción. Otros métodos se basan en suministrar ingredientes frescos en forma de pastas húmedas y/o *pelets* que contienen compuestos atra-yentes (Metailler *et al.*, 1981). El destete puede ser progresivo (coalimentación) o mediante un cambio radical de dieta. El destete temprano, inmediatamente después de la metamorfosis, genera una mortalidad elevada y un crecimiento lento (Person-Le Ruyet, 1984). Para lograr una dieta de destete exitosa es necesario considerar aspectos tales como el tamaño de la boca del pez, la conducta alimenticia, la palatabilidad, los requerimientos nutricionales de la larva y la estabilidad del alimento en el agua.

La respuesta fisiológica de un organismo puede verse afectada por factores fisicoquímicos, nutricionales y/o genéticos. Se sabe que los componentes nutricionales pueden influir sobre los niveles de oxidación y sobre las defensas antioxidantes en los tejidos animales (Tocher *et al.*, 2002a, b). Los lípidos y los ácidos grasos poliinsaturados (PUFAs) están implicados en la peroxidación, en tanto que los micronutrientes tales como la vitamina E actúan como una protección antioxidante. En condiciones fisiológicas normales las células animales producen especies reactivas al oxígeno (ROS). Al mismo tiempo, se generan defensas antioxidantes cuya función es proteger de las ROS. Sin embargo, cuando se produce un desequilibrio entre las defensas antioxidantes y las ROS, puede producirse un estrés oxidativo (Tocher *et al.*, 2002b). Las ROS pueden oxidar a la mayoría de los componentes celulares tales como DNA, proteínas y lípidos (Janssens *et al.*, 2000) causando daños, *cross-linking* y desintegración celular, debido a la reducción de la actividad enzimática. Los tejidos de los peces, especialmente las biomembranas, así como sus dietas, son típicamente ricos en PUFAs n-3, los cuales son muy susceptibles a la oxidación.

El diseño de dietas adecuadas para las etapas larvales iniciales y el destete, debe considerar la susceptibilidad a la

The purpose of this study was to evaluate the effect of the diet (two inert diets and frozen *Artemia*) and the weaning start age (early and late weaning) on growth, survival, condition and oxidative status, in order to improve the weaning of Dover sole under culture conditions.

Materials and methods

Egg and larval culture conditions

The broodstock were maintained at the laboratory of the Fisheries Department in Oostende, Belgium (temperature of $9 \pm 2^\circ\text{C}$, 200 lumen m^{-2} continuous illumination measured at the water surface and bottom aeration). The fish were fed fresh mussels on a daily basis. When spawning occurred, the eggs were collected and transported to the Laboratory of Aquaculture and Artemia Reference Center, where the eggs were placed in 70-L cylindro-conical tanks and incubated at 15°C in an open flow-through system with a water renewal rate of 80–100% per hour.

The start of hatching was considered day zero. The chorion, unfertilized eggs and dead larvae that sank were carefully removed by siphoning to avoid water quality deterioration. On day 3 after hatching, larvae were first fed rotifers at a density of 2 ind mL^{-1} , gradually increasing to 8 ind mL^{-1} . On day 7 the larvae started to feed on enriched *Artemia* metanauplii, from an initial density of 0.5 to 7 metanauplii mL^{-1} on day 22. Larvae were fed twice a day, in the morning and in the evening. *Artemia* metanauplii were enriched for 24 h with an experimental Selco emulsion (Selco DHA/EPA = 4; INVE Aquaculture, N.V. Belgium), containing 10% vitamin C. Before each feeding, three 10-mL samples were taken from the rearing tanks and uneaten rotifer and nauplii were evaluated and the density was re-established. From day 28 after hatching to the beginning of the experiment, the larvae were fed *ad libitum* with on-grown *Artemia*. The NH_4^+ , NO_2^- and NO_3^- concentrations in the water of the rearing tanks were evaluated three times per week.

Experimental design

Three treatments consisting of two inert diets and frozen *Artemia* biomass were tested in three replicates at two weaning ages, 50 and 64 days after hatching (DAH). The two experiments at different weaning ages were conducted independently. One of the diets was of the micro-bound (MB) type (SSF, Norwegian Herring and Oil Res. Industry, Norway), while the other was a micro-extruded (ME) diet (an experimental product of INVE Aquaculture, N.V. Belgium). The analyses of ash, moisture and crude protein for the three diets (table 1) were done following the AOAC (1984) procedures, and the total lipid content and highly unsaturated fatty acid (HUFA) profiles (table 1) were determined using standard analytical methods. Lipids were extracted according to Folch *et al.* (1957), following the modification of Ways and Hanahan

oxidación de los tejidos de los peces. Esto es de especial importancia dado que la fuente dietética de energía (proteínas, lípidos o carbohidratos) puede afectar la oxidación de los lípidos, tal y como ha sido observado en los homegeneizados de trucha arcoiris y de lubina (Álvarez *et al.*, 1998, 1999; López-Bote *et al.*, 2001).

El propósito del presente estudio fue evaluar el efecto de la dieta (dos dietas inertes y biomasa de *Artemia* congelada) y dos edades de inicio del destete (destete temprano y tardío) sobre el crecimiento, supervivencia, condición y estado de oxidación, con el fin de mejorar el destete del sol común en condiciones de cultivo.

Materiales y métodos

Condiciones de cultivo de huevos y larvas

Los reproductores se mantuvieron en el Laboratorio del Departamento de Pesquerías de Oostende, Bélgica ($9 \pm 2^\circ\text{C}$ de temperatura, 200 lumen m^{-2} de iluminación continua medida en la superficie del agua y aireación de fondo). Los peces fueron alimentados diariamente con mejillones frescos. Los huevos se recolectaron al desovar los peces y se transportaron al Laboratorio de Acuicultura y Centro de Referencia *Artemia* (ARC). En el ARC, los huevos se colocaron en tanques cilindro-cónicos (70 L de volumen) y se incubaron a 15°C en un sistema con flujo abierto, con una tasa de renovación del agua de 80–100% por hora.

El inicio de la eclosión fue considerado como día cero. Los corion, huevos sin fertilizar y larvas muertas se extrajeron sifoneando cuidadosamente para evitar el deterioro de la calidad del agua. Se alimentó por primera vez a las larvas tres días después de la eclosión (DAH). Inicialmente se utilizaron rotíferos a una densidad de 2 ind mL^{-1} aumentando gradualmente hasta 8 ind mL^{-1} . Siete días DAH, se comenzó a alimentar a las larvas con metanauplios de *Artemia* enriquecidos (densidad inicial 0.5 hasta 7 metanauplios mL^{-1} el día 22 DAH). Las larvas se alimentaron dos veces por día, por la mañana y por la tarde. Los metanauplios de *Artemia* se enriquecieron durante 24 h con una emulsión experimental Selco (Selco DHA/EPA = 4; INVE Aquaculture, N.V. Bélgica), conteniendo un 10% de vitamina C. Antes de alimentar las larvas se tomaron tres muestras de 10 mL de los tanques de crianza y se contabilizaron los rotíferos y los nauplios restantes para posteriormente reestablecer las densidades. A partir del día 28 y hasta el principio del experimento, las larvas se alimentaron con *Artemia ad libitum*. Las concentraciones de NH_4^+ , NO_2^- y NO_3^- en el agua de los tanques de cultivo se evaluaron tres veces por semana.

Diseño experimental

Se estudio, por triplicado, el efecto de la combinación de tres tratamientos que consistieron en dos dietas inertes y biomasa de *Artemia* congelada, a dos edades de inicio del destete

Table 1. Proximal composition (g/100 g dry matter) and highly unsaturated fatty acid fractions of the experimental diets used for weaning *Solea solea* larvae: frozen *Artemia* and the micro-extruded (ME) and micro-bound (MB) inert diets.

Tabla 1. Composición proximal (g/100 g de materia seca) y las fracciones de ácidos grasos altamente insaturados en las dietas experimentales utilizadas para el destete de larvas de *Solea solea*: *Artemia* congelada y las dietas inertes micro-extruida (ME) y micro-compactada (MB).

	Frozen <i>Artemia</i>	ME	MB
Ash	19.2 ± 5.3	12.5 ± 0.2	8.8 ± 0.1
Moisture	*	5.4 ± 0.3	6.1 ± 0.2
Proteins	58.3 ± 6.6	63.8 ± 0.0	59.6 ± 0.6
Total lipids	12.5 ± 3.4	18.5 ± 1.4	23.6 ± 1.8
18:3 n-3	*	2.4 ± 0.4	3.3 ± 0.2
20:5 n-3	*	15.4 ± 2.3	12.2 ± 1.9
20:6 n-3	*	22.0 ± 2.2	22.5 ± 2.7
Total n-3	*	40.9 ± 4.1	37.6 ± 4.6
Total n-6	*	16.4 ± 0.9	13.4 ± 1.3

Values of macronutrients are mean percentages of dry weight ± standard deviation, except moisture. Highly unsaturated fatty acid fractions expressed as mg/g of total lipids. * Not measured.

(1964). Fatty acid methyl ester (FAME) composition was verified by gas chromatography according to Coutteau and Sorgeloos (1995), and identified by a Chrompack CP9001 gas chromatograph equipped with TPOCI (temperature programmable on-column injector). The injections were performed on a polar 50-m capillary column BPX70 (SGE Australia), with a diameter of 0.32 mm and layer thickness of 0.25 µm, connected to a 2.5-m methyl deactivated pre-column.

At the beginning of metamorphosis (28 DAH), the larvae were transferred to 35-L flat tanks at a density of 16 larvae L⁻¹. Each tank was connected to an individual biofilter, in a recirculation system, with a water renewal of around 180% per day. Photoperiod was 12L:12D, temperature 16 ± 1.5°C and salinity 35 g L⁻¹. Remaining food and faeces were siphoned out of the system on a daily basis. Dead animals were counted and removed. The fish were fed manually three to four times per day. For the inert diets, the particle sizes were changed according to the size of the fish's mouth: a pellet size of 200 to 400 µm was used from the beginning to 70 DAH, of 400 to 600 µm from 71 to 90 DAH, and of 600 µm to 1 mm from 91 DAH until the end of the experiment (106 DAH). The change to the experimental diets was gradually introduced during three days of co-feeding with *Artemia*.

A sample of 10 fish per tank was taken at the beginning of the experiment and each week. The individuals were anaesthetized with 0.3-ppm 2-phenoxyethanol and measured for total and standard length, and dry weight. The daily rations of the different diets were calculated as 10% of body weight per day. The weekly average wet weight data per tank were used to

(50 y 64 DAH) en larvas de sol común. Para ello, se realizaron dos experimentos independientes. Las dietas inertes fueron: una dieta micro-compactada (MB, SSF, Norwegian Herring and Oil Res. Industry, Noruega) y una dieta micro-extruida (ME, producto experimental de INVE Aquaculture, N.V. Bélgica). Los análisis de cenizas, humedad y proteína cruda de las tres dietas (tabla 1) se realizaron de acuerdo con los procedimientos de AOAC (1984), en tanto que el contenido total de lípidos y las fracciones de ácidos grasos altamente insaturados (HUFAs) (tabla 1) se determinaron usando métodos analíticos estándar. Los lípidos se extrajeron de acuerdo con Folch *et al.* (1957), siguiendo las modificaciones de Ways y Hanahan (1964). La composición de ácidos grasos metilados (FAMES) se verificó por cromatografía de gases de acuerdo con Coutteau y Sorgeloos (1995) y las fracciones fueron identificadas en un cromatógrafo de gases Chrompack CP9001 equipado con TPOCI (inyector de columna con temperatura programable). Las inyecciones se realizaron en una columna capilar de 50 m BPX70 (SGE Australia) con un diámetro de 0.32 mm y una fase estacionaria de 0.25 µm de grosor conectada a una pre-columna de metilo desactivado de 2.5 m.

Al principio de la metamorfosis (28 DAH) las larvas se transfirieron a tanques planos (35 L de volumen) a una densidad de 16 larvas L⁻¹. Cada tanque se conectó a un biofiltro individual con un sistema recirculatorio, con una tasa de renovación de 180% día⁻¹. El fotoperiodo fue de 12L:12O, la temperatura de 16 ± 1.5°C y la salinidad de 35 g L⁻¹. Diariamente se sifonearon fuera del sistema el alimento remanente y las heces. Asimismo, se contabilizaron y retiraron las larvas muertas. Los peces se alimentaron manualmente de tres a cuatro veces por día. En el caso de las dietas inertes los tamaños de las partículas se cambiaron de acuerdo al tamaño de la boca del pez. Se utilizaron *pelets* de 200 a 400 µm desde el inicio del experimento hasta 70 DAH, de 400 a 600 µm de 71 a 90 DAH y de 600 µm a 1 mm de 91 DAH hasta el final del experimento (106 DAH). El cambio a la dieta experimental se realizó gradualmente durante tres días, en los que se alimentó también con *Artemia*.

Al principio del experimento y cada semana se tomó una muestra de 10 peces por cada tanque. Los individuos se anestesiaron con 2-fenoxietanol a 0.3 ppm y se midieron su longitud estándar y peso seco. Las raciones de las diferentes dietas se calcularon con base a 10% del peso corporal promedio por día. Los datos del peso húmedo semanal promedio se usaron para calcular la cantidad de alimento que se debía agregar. El cálculo de la ración diaria de *Artemia* congelada se basó en una evaluación preliminar de la equivalencia de un gramo de biomasa a peso seco

La tasa de crecimiento relativo (RGR, % d⁻¹) se calculó de acuerdo con la fórmula: $(e^{g-1}) \times 100$, donde $g = (\ln W_2 - \ln W_1) / (t_2 - t_1)$. Al final del experimento se anestesiaron y homogeneizaron cuatro peces por tanque para realizar la prueba de sustancias reactivas al ácido tiobarbitúrico (TBARS). Cuatro peces más se utilizaron para medir los contenidos bioquímicos (carbohidratos, proteínas y lípidos).

calculate the amount of diet to be added. A preliminary evaluation of the equivalence of 1 g of frozen *Artemia* to dry weight was done to allow calculation of the frozen *Artemia* daily ration.

Relative growth rate (RGR) (% d⁻¹) was calculated according to the formula: $RGR = (e^g - 1) \times 100$, where $g = (\ln W_2 - \ln W_1) / (t_2 - t_1)$. At the end of the experiment, four fish per tank were anaesthetized and homogenized for thiobarbituric reactive substances (TBARS) testing and four other fish for biochemical contents (carbohydrates, proteins and lipids).

Homogenate preparation

Samples of 12 fish per treatment were prepared as homogenates for biochemical contents and TBARS tests. The fishes (whole-body) were weighed and their standard length was measured. They were then cut into small pieces and homogenated. The preparation of the homogenates was made using an ice Bain Marie and a four up-and-down strokes Polytron PTA 10S homogenizer. A measured volume of buffer (depending on the size of the sample) (0.1 M Tris-HCl pH 8.5, 15% (w/v) Poly Vinyl Pyrrolidone, 153 μ M MgSO₄ and 0.2% (w/v) Triton X-100) was added to blend the sample. The volume of buffer used to prepare the homogenates depended on the size of the larvae, varying from 1 to 5 mL per fish. Homogenated samples were stored at -80°C.

TBARS test

The susceptibility of the whole-body homogenates to induced lipid oxidation was performed by TBARS testing (Janssens *et al.*, 2000). The homogenates were centrifuged and 400 μ L of 15% trichloroacetic acid (TCA) and 800 μ L of thiobarbituric acid (TBA) (0.67% diluted in NaOH solution 0.3N) were added to 500 μ L of supernatant. After heating (95°C) for 20 min and cooling down, an extraction of pigment was induced with the addition of 3 mL of butanol and centrifugation (2000 rpm, 4°C, 5 min). Supernatants were recovered and analyzed in a fluorescence spectrophotometer (Spectramax 190, Molecular Devices, Sunnyvale CA 94089, USA) (Em 555 and Ex 515). The TBARS levels were calculated from a standard curve constructed with malonaldehyde dimethyl acetate (MDA). Results are expressed as moles of MDA mg⁻¹ protein. Protein measurements were carried out applying the methodology of Lowry *et al.* (1951) and using albumin as standard.

Biochemical analyses

The measurements of carbohydrates and proteins were made in 200 μ L of homogenates (Holland and Gabbot, 1971; Bradford, 1976). After the addition of 15% TCA and centrifugation of the mixture, the pellets were washed with 5% TCA and both supernatant fractions were combined. Supernatant fractions were used for the carbohydrate determinations, while

Preparación de los homogeneizados

Para evaluar los contenidos bioquímicos y realizar la prueba de TBARS se prepararon homogeneizados de 12 peces por tratamiento. Los peces (completos) se pesaron y se midió su longitud estándar; se cortaron en trozos pequeños y se homogeneizaron. Para la preparación de los homogeneizados se utilizó un homogeneizador de cuatro velocidades Polytron PTA 10S. Durante el proceso las muestras se mantuvieron en un baño María de hielo. Para ayudar a moler la muestra se utilizó un volumen conocido de buffer (dependiendo del tamaño de la muestra) (0.1 M Tris-HCl pH 8.5, 15% (p/v) de Polivinil Pirrolidona, 153 μ M MgSO₄ y 0.2% (p/v) Triton X-100). El volumen de buffer utilizado en la preparación de los homogeneizados varió de acuerdo al tamaño de la larva, de 1 a 5 mL por larva. Los homogeneizados se almacenaron a -80°C.

Prueba de TBARS

Se aplicó la prueba de TBARS (Janssens *et al.*, 2000) con el fin de evaluar la susceptibilidad de los homogeneizados a la oxidación inducida de los lípidos. Para ello, los homogeneizados se centrifugaron y a 500 μ L de sobrenadante se agregaron 400 μ L de ácido tricloroacético al 15% (TCA) y 800 μ L de ácido tiobarbitúrico (TBA) (0.67% diluido en una solución de NaOH 0.3N). Después de calentar (95°C) por 20 min y enfriar, se indujo la extracción del pigmento agregando 3 mL de butanol y centrifugando (2000 rpm, 4°C, 5 min). Los sobrenadantes se recuperaron y analizaron en un espectrofotómetro de fluorescencia (Spectramax 190, Molecular Devices, Sunnyvale CA 94089, EUA) (Em 555 y Ex 515). Los niveles de TBARS se calcularon con relación a una curva estándar elaborada con dimetilacetato de maldonaldehído (MDA). Los resultados se expresan como moles de MDA mg⁻¹ proteína. Las mediciones de proteínas se realizaron aplicando la metodología propuesta por Lowry *et al.* (1951), usando albúmina como estándar.

Análisis bioquímicos

Las determinaciones de carbohidratos y proteínas se realizaron siguiendo las metodologías de Holland y Gabbot (1971) y Bradford (1976). Para ello, se centrifugaron 200 μ L de homogeneizados previamente mezclados con 15% de ácido tricloroacético (TCA). Los *pelets* se lavaron con TCA al 5% y las dos fracciones sobrenadantes se combinaron. Las fracciones sobrenadantes se usaron para las determinaciones de carbohidratos, mientras que los *pelets* se utilizaron para las mediciones de proteínas. A las fracciones sobrenadantes (50 μ L) se les agregó 50 μ L de fenol al 5% y 200 μ L de H₂SO₄ concentrado, y se dejaron incubar durante 30 min a temperatura ambiente. Se midieron las absorbancias a 492 nm usando glucosa como estándar. Los *pelets* remanentes se diluyeron en 500 μ L de NaOH 1.0 N, se incubaron a 60°C durante 30 min y se neutralizaron con 300 μ L de HCl 1.67M. Los contenidos totales de

pellet fractions were used for protein measurements. Fifty μL of phenol (5%) and 200 μL of concentrated H_2SO_4 were added to the supernatant fractions (50 μL). After 30 min incubation (room temperature) the absorbances were measured at 492 nm using glucose as standard. The remaining pellets were diluted in 500 μL of NaOH 1.0 N, incubated at 60°C for 30 min and neutralized with 300 μL of HCl 1.67M. Total protein content was determined using Bradford's reagent (Bradford, 1976). The absorbance was measured at 590 nm using bovine serum albumin as standard.

Total lipids were extracted according to Bligh and Dyer (1959). Chloroform (500 μL) and methanol (500 μL) (spectrophotometric grade) and 400 μL distillate water were added to the homogenates (100 μL). After centrifugation, the top phase was separated (100 μL) and 500 μL of H_2SO_4 were added to the extract and charred 15 min at 200°C. The remaining fractions were diluted in 1 mL distillate water and from these dilutions, 250 μL were used for total lipid content spectrophotometrical determination, at 370 nm of absorbance using tripalmitin (Glyceryl Tripalmitate, Sigma) as standard.

The energy value of the macronutrients was calculated from the contents of the different biochemical fractions and transformed into energetic equivalents using the enthalpy combustion constants (17500 J g^{-1} carbohydrates, 24000 J g^{-1} protein and 39500 J g^{-1} lipids) (De Coen *et al.*, 1995). Given the small size of the fish, the energetic values were calculated per fish.

Statistical analyses

Statistical analyses were performed using one-way analysis of variance (ANOVA) and when differences were found, Tukey's honest significant differences test (HSD) was used. The homogeneity of the variances of means was checked by Cochran's univariate test. The level of confidence considered for all the statistical analysis was $\alpha = 0.05$.

Results

Growth, condition and oxidative status

The biochemical composition of the three diets tested (ash, moisture, protein and lipids), as well as the HUFA fractions in ME and MB are shown in table 1. The cumulative mortality results at two weaning ages (50 and 64 DAH) showed significantly higher values for late weaning in the *Artemia* treatment (39% for the whole experimental period). The other treatments (including frozen *Artemia* at early weaning) had similar values (around 20–24%) (fig. 1a, b). No significant differences were observed in the cumulative mortality of the MB and ME diets.

For all the experimental period, the dry weight and standard length results showed similar tendencies for the same treatments regardless of weaning age (tables 2–5). From the beginning of the experiment until days 71 and 78, the dry weight and standard length values were not significantly

proteínas se determinaron usando el reactivo de Bradford (Bradford, 1976). Las absorbancias se midieron a 590 nm usando como estándar albúmina bovina.

Los lípidos totales se extrajeron de acuerdo con Bligh y Dyer (1959). A 100 μL de homogeneizados se adicionaron cloroformo (500 μL) y metanol (500 μL) (grado espectrofotométrico) y 400 μL de agua destilada. Después del centrifugado se separó la fase superior (100 μL) y se le adicionaron 500 μL de H_2SO_4 ; las mezclas se quemaron durante 15 min a 200°C. Las fracciones restantes se diluyeron con 1 mL de agua destilada. A partir de dichas diluciones se tomaron 250 μL para la determinación espectrofotométrica del contenido total de lípidos, los cuales se midieron a 370 nm de absorbancia usando tripalmitina (Gliceril tripalmitato, Sigma) como estándar.

Los valores energéticos de los macronutrientes se calcularon utilizando los contenidos de las diferentes fracciones bioquímicas, los cuales se transformaron en equivalentes energéticos usando las constantes de entalpía de la combustión (17500 J g^{-1} carbohidratos, 24000 J g^{-1} proteínas y 39500 J g^{-1} lípidos) (De Coen *et al.*, 1995). Debido al tamaño pequeño de los peces, los valores energéticos se calcularon por pez.

Análisis estadístico

Para el análisis estadístico de los datos se utilizó el análisis de varianza de una vía (ANOVA) y cuando se encontraron diferencias significativas se aplicó la prueba de honestidad de varianza de Tukey (HSD). Se verificó la homogeneidad de varianza de las medias con la prueba univariada de Cochran. El nivel de confianza considerado para todos los análisis fue $\alpha = 0.05$.

Resultados

Crecimiento, condición y estado de oxidación

En la tabla 1 se presentan la composición bioquímica de las tres dietas probadas (ceniza, humedad, proteínas y lípidos) y las fracciones de HUFA en las dietas inertes. Los resultados de mortalidad acumulada para las dos edades de inicio del destete (50 y 64 DAH) muestran valores significativamente más altos para el tratamiento con *Artemia* en el destete tardío (39% para todo el periodo experimental). Los otros tratamientos (incluyendo el que incluyó *Artemia* congelada en el destete temprano) tuvieron valores similares, entre 20–24% (fig. 1a, b). La mortalidad acumulada en las dietas inertes no presentó diferencias significativas.

Para todo el periodo experimental, los resultados de peso seco y longitud estándar presentaron tendencias similares independientemente de la edad de destete (tablas 2–5). Desde el inicio del experimento hasta los días 71 y 78, los valores de peso seco y longitud estándar no presentaron diferencias significativas entre tratamientos. Sin embargo, en las siguientes semanas el crecimiento (peso seco y longitud estándar) fue

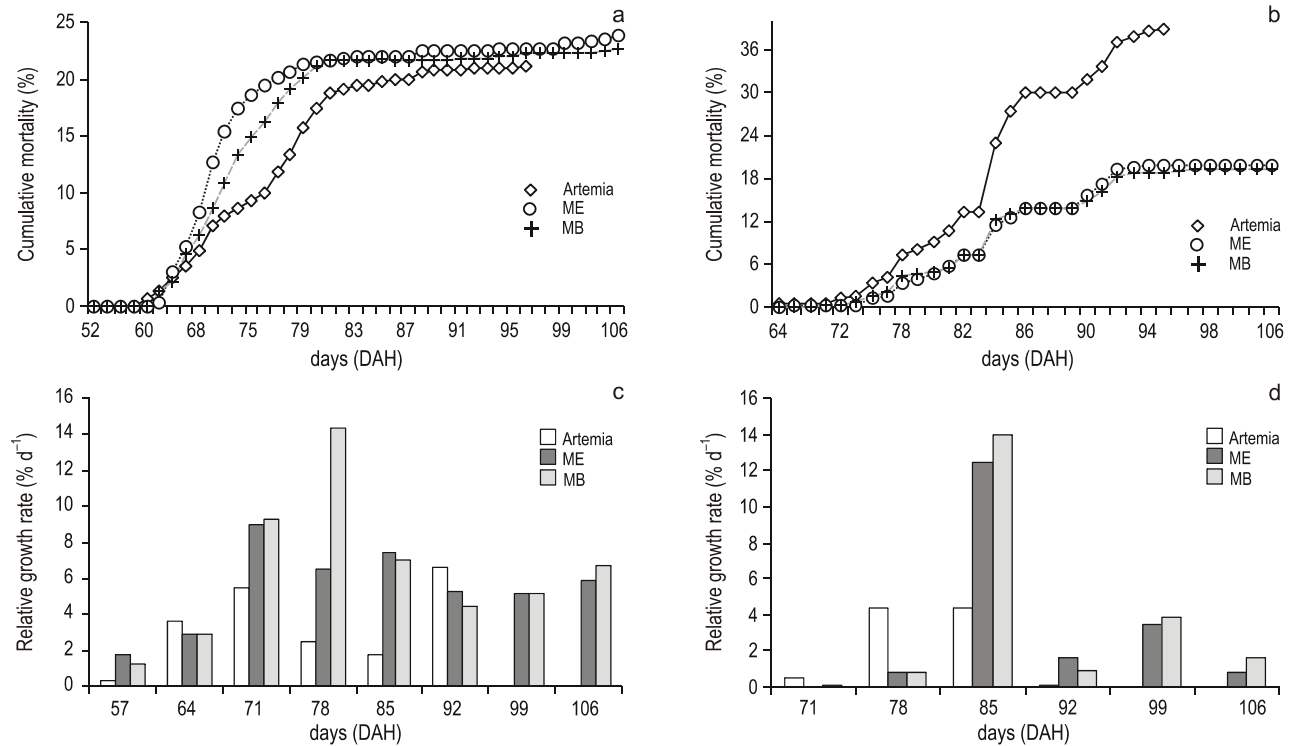


Figure 1. Cumulative mortality at early (a) and late (b) weaning of *Solea solea* treated with frozen *Artemia*, micro-extruded (ME) and micro-bound (MB) diets. Relative growth rate (RGR, % d⁻¹) for early (c) and late (d) weaning. $n = 10$ fish per treatment in each sampling.

Figura 1. Mortalidad acumulada en el destete temprano (a) y tardío (b) de *Solea solea* utilizando dietas de *Artemia* congelada, micro-compactada y micro-extruida. Tasa de crecimiento relativo (RGR, % d⁻¹) para el destete temprano (c) y tardío (d). $n = 10$ individuos por tratamiento en cada muestreo.

Table 2. Dry weight (mg) of *Solea solea* at early weaning. Fish treated with frozen *Artemia*, micro-extruded (ME) and micro-bound (MB) diets.

Tabla 2. Peso seco (mg) de *Solea solea* al destete temprano. Individuos alimentados con *Artemia* congelada y las dietas inertes micro-extruida (ME) y micro-compactada (MB).

Day	<i>Artemia</i>	ME	MB
50	8.0 ± 0.3	6.8 ± 0.3	6.6 ± 0.4
57	8.2 ± 0.8	7.7 ± 1.1	7.2 ± 0.9
64	10.5 ± 1.0	9.4 ± 1.1	8.8 ± 0.3
71	15.2 ± 1.2	17.2 ± 1.9	16.4 ± 2.2
78	18.1 ± 0.4 ^c	26.8 ± 3.1 ^b	42.0 ± 8.9 ^a
85	20.4 ± 0.8 ^c	44.2 ± 3.5 ^b	67.4 ± 5.5 ^a
92	34.2 ± 2.9 ^c	63.5 ± 7.2 ^b	91.3 ± 9.1 ^a
99	*	90.2 ± 6.9 ^b	144.0 ± 6.2 ^a
106	*	134.8 ± 6.8 ^b	205.4 ± 5.1 ^a

Within rows, superscript letters indicate significant differences; $n = 10$ fish per treatment. * Not measured.

Table 3. Dry weight (mg) of *Solea solea* at late weaning. Fish treated with frozen *Artemia*, micro-extruded (ME) and micro-bound (MB) diets.

Tabla 3. Peso seco (mg) de *Solea solea* al destete tardío. Individuos alimentados con *Artemia* congelada y las dietas inertes micro-extruida (ME) y micro-compactada (MB).

Day	<i>Artemia</i>	ME	MB
64	9.8 ± 2.7	10.5 ± 1.0	9.4 ± 1.1
71	20.4 ± 0.7	18.8 ± 2.5	22.4 ± 1.9
78	20.5 ± 1.5	15.8 ± 0.3	21.0 ± 0.8
85	15.4 ± 1.4 ^c	17.8 ± 0.6 ^b	30.6 ± 1.0 ^a
92	32.6 ± 3.6 ^c	43.5 ± 2.4 ^b	49.7 ± 3.1 ^a
99	41.5 ± 2.9 ^c	66.4 ± 5.6 ^b	101.6 ± 4.9 ^a
106	*	142.1 ± 4.6 ^b	240.2 ± 5.9 ^a

Within rows, superscript letters indicate significant differences; $n = 10$ fish per treatment. * Not measured.

different between treatments; however, in the following weeks, fish growth (dry weight and standard length) was significantly

significativamente más bajo en el tratamiento con *Artemia*, comparado con los peces alimentados con las dietas inertes ($P < 0.05$) (tablas 2–5). Después del día 85 (DAH), los peces alimentados con MB presentaron un crecimiento

Table 4. Standard length ($\bar{X} \pm SD$; mm) of *Solea solea* at early weaning. Fish treated with frozen *Artemia*, micro-extruded (ME) and micro-bound (MB) diets.

Tabla 4. Longitud estándar ($\bar{X} \pm DE$; mm) de *Solea solea* al destete temprano. Individuos alimentados con *Artemia* congelada y las dietas inertes micro-extruida (ME) y micro-compactada (MB).

Day	<i>Artemia</i>	ME	MB
50	88.7 $\pm$ 10.2	84.4 $\pm$ 9.6	84.5 $\pm$ 8.1
57	93.0 $\pm$ 7.3	90.7 $\pm$ 8.8	100.0 $\pm$ 7.3
64	119.1 $\pm$ 13.5	106.7 $\pm$ 18.7	91.8 $\pm$ 14.2
71	110.1 $\pm$ 12.8	103.8 $\pm$ 12.1	109.5 $\pm$ 16.4
78	119.3 $\pm$ 13.1	115.2 $\pm$ 13.1	114.7 $\pm$ 8.1
85	139.7 $\pm$ 37.0 ^c	219.3 $\pm$ 55.7 ^b	292.1 $\pm$ 50.7 ^a
92	234.0 $\pm$ 38.0 ^c	303.0 $\pm$ 44.0 ^b	357.0 $\pm$ 25.0 ^a
99	*	347.0 $\pm$ 30.0 ^b	399.0 $\pm$ 25.0 ^a
106	*	402.0 $\pm$ 42.0 ^b	487.0 $\pm$ 34.0 ^a

Within rows, superscript letters indicate significant differences; $n = 10$ fish per treatment. * Not measured.

lower in the *Artemia* treatment when compared with the inert diets ($P < 0.05$) (tables 2–5). After 85 DAH, the fish fed the MB diet displayed a significantly greater growth (dry weight and standard length) performance, followed by ME and finally *Artemia* for both weaning ages, except for the standard length measures on day 92 for both weaning ages. At this moment no significant differences were observed between the two inert diets (tables 4, 5). At the end of the experimental period (106 DAH) (the data were analyzed as point values), no significant differences in growth (dry weight and standard length) were detected between fish treated with the same diet at different weaning ages ($P < 0.05$). Because of the high mortality and the low dry weight and standard length increases obtained, the *Artemia*-fed group was stopped 92 and 99 DAH for early and late weaning, respectively.

The relative growth rate (RGR) showed significant differences among the diets. Fish fed *Artemia* reached a significantly higher RGR in the second week and in the first two weeks on early and late weaning, respectively; however, in subsequent weeks the RGR decreased to almost imperceptible, except for early weaning on day 92. In the case of early weaning, from day 71 to the end of the experiment, the highest weekly RGR alternated between MB and ME without a clear tendency. For late weaning, fish treated with the MB diet showed better performance in terms of RGR (fig. 1c, d). No significant differences were found for the condition factor between the two weaning ages ($P < 0.05$) (table 6); however, higher condition factor values was observed for early weaning. There were no significant differences in the results of the susceptibility to oxidation test (TBARS) between treatments ($P < 0.05$) (table 6).

Table 5. Standard length ($\bar{X} \pm SD$; mm) of *Solea solea* at late weaning. Fish treated with frozen *Artemia*, micro-extruded (ME) and micro-bound (MB) diets.

Tabla 5. Longitud estándar ($\bar{X} \pm DE$; mm) de *Solea solea* al destete tardío. Individuos alimentados con *Artemia* congelada y las dietas inertes micro-extruida (ME) y micro-compactada (MB).

Day	<i>Artemia</i>	ME	MB
64	116.1 $\pm$ 8.3	110.3 $\pm$ 12.5	116.4 $\pm$ 9.8
71	120.1 $\pm$ 9.8	114.0 $\pm$ 10.5	123.8 $\pm$ 16.4
78	161.8 $\pm$ 30.2	108.0 $\pm$ 12.1	117.3 $\pm$ 13
85	218.5 $\pm$ 21.7 ^c	259.6 $\pm$ 35.7 ^b	308.7 $\pm$ 31.8 ^a
92	220.0 $\pm$ 33.0 ^c	290.0 $\pm$ 40.0 ^b	330.1 $\pm$ 29.0 ^a
99	*	369.0 $\pm$ 24.6 ^b	430.1 $\pm$ 29.5 ^a
106	*	390.0 $\pm$ 30.0 ^b	480.0 $\pm$ 30.0 ^a

Within rows, superscript letters indicate significant differences; $n = 10$ fish per treatment. * Not measured.

significativamente mayor (peso seco y longitud estándar), seguidos por los alimentados con ME, y finalmente los alimentados con *Artemia* para ambas edades de destete. Sin embargo, en el día 92 se observó una excepción en los valores de longitud estándar en las dos edades de destete. En este momento no se registraron diferencias significativas entre los dos alimentos inertes (tablas 4, 5). Al final del periodo experimental (106 DHA) (los datos se analizaron como valores puntuales) no se detectaron diferencias significativas en el crecimiento en peso seco y longitud estándar entre los peces tratados con la misma dieta aunque destetados a diferentes edades ($P < 0.05$). Debido a los pobres resultados obtenidos en términos de mortalidad, peso seco y longitud estándar, el grupo alimentado con *Artemia* se excluyó del experimento al día 92 y 99 DAH para el destete temprano y tardío, respectivamente.

La tasa de crecimiento relativo (RGR) presentó diferencias significativas entre las dietas. Los peces alimentados con *Artemia* alcanzaron valores significativamente más altos de RGR en la segunda y en las primeras dos semanas de experimentación para el destete temprano y tardío, respectivamente. Sin embargo, en las semanas siguientes la RGR disminuyó hasta casi ser imperceptible excepto para el día 92 con destete temprano. En el caso del destete temprano, a partir del día 71 y hasta el final del experimento, los valores semanales más altos de RGR se alternaron entre MB y ME sin una tendencia clara. En el caso del destete tardío, los peces alimentados con MB presentaron una tendencia a un mejor crecimiento en términos de RGR (fig. 1c, d). El factor de condición no mostró diferencias significativas entre las dos edades de destete ($P < 0.05$) (tabla 6). No obstante, se observó una tendencia a mayores valores de factor de condición en el destete temprano. Los resultados de la prueba de TBARS no evidenciaron diferencias significativas entre tratamientos ($P < 0.05$) (tabla 6).

Table 6. Condition factor (CF) and thiobarbituric acid reactive substances (TBARS) in whole-body homogenates of *Solea solea* at the end of the experiment (106 days after hatching). Fish weaned with frozen *Artemia*, micro-extruded (ME) and micro-bound (MB) diets, at early (EW) and late (LW) weaning.**Tabla 6.** Factor de condición (CF) y prueba de sustancias reactivas al ácido tiobarbitúrico (TBARS) para homogeneizados de *Solea solea* completos al final del experimento (106 días después de la eclosión). Peces alimentados con dietas de *Artemia* congelada, mico-extruida (ME) y micro-compactada (MB), al destete temprano (EW) y tardío (LW).

Treatment	CF		TBARS	
	EW	LW	EW	LW
<i>Artemia</i>	0.86 ± 0.21	0.45 ± 0.11		
ME	0.81 ± 0.17	0.55 ± 0.13	4.00E-08 ± 1.60E-09	3.10E-08 ± 6.90E-09
MB	0.87 ± 0.24	0.50 ± 0.12	3.60E-08 ± 8.80E-09	3.50E-08 ± 9.70E-09

TBARS activity results are expressed as mol mg⁻¹ protein; *n* = 12 fish per treatment at each weaning time.CF: (dry weight/standard length³) × 100. CF results are in g/mm³. Results presented as means ± standard deviation.**Table 7.** Energetic contents for different macronutrient fractions (mean ± standard deviation) in whole-body homogenates of *Solea solea* at early weaning (DAH = days after hatching). Fish treated with frozen *Artemia*, micro-extruded (ME) and micro-bound (MB) diets.**Tabla 7.** Contenidos energéticos para las diferentes fracciones de macronutrientes (media ± desviación estándar) en homogeneizados de *Solea solea* completos al destete temprano (DAH = días después de la eclosión). Peces tratados con dietas de *Artemia* congelada, micro-extruida (ME) y micro-compactada (MB).

Time	Dietary treatments		
	Frozen <i>Artemia</i> (J fish ⁻¹)	ME (J fish ⁻¹)	MB (J fish ⁻¹)
50 DAH			
Carbohydrates	30.7 ± 0.0	30.7 ± 0.0	30.7 ± 0.0
Proteins	1121.9 ± 7.9	1121.9 ± 7.9	1121.9 ± 7.9
Lipids	4009.0 ± 11.4	4009.0 ± 11.4	4009.0 ± 11.4
64 DAH			
Carbohydrates	32.5 ± 1.1 ^a	30.4 ± 0.1 ^b	30.5 ± 0.1 ^b
Proteins	3626.6 ± 155.4	3650.6 ± 107.9	3645.7 ± 136.4
Lipids	5499.0 ± 282.1 ^a	3873.3 ± 203.7 ^c	4661.9 ± 196.5 ^b
78 DAH			
Carbohydrates	65.1 ± 0.3 ^a	64.1 ± 0.3 ^b	65.2 ± 0.2 ^a
Proteins	6077.1 ± 18.0 ^a	6095.8 ± 9.8 ^a	6105.6 ± 16.5 ^b
Lipids	11607.8 ± 282.1 ^a	11380.2 ± 302.9 ^b	11995.2 ± 201.1 ^a
92 DAH			
Carbohydrates	86.7 ± 0.1 ^a	85.5 ± 0.4 ^b	84.74 ± 0.8 ^c
Proteins	16513.0 ± 137.2 ^a	16304.7 ± 393.3 ^a	15882.5 ± 270.0 ^b
Lipids	20506.1 ± 522.3 ^c	21863.1 ± 161.8 ^b	22377.0 ± 200.8 ^a
106 DAH			
Carbohydrates		149.8 ± 0.9	149.9 ± 0.8
Proteins		15193.1 ± 36.7 ^a	15128.5 ± 25.5 ^b
Lipids		32820.5 ± 1869.8	33588.3 ± 2087.2

Within rows, superscript letters indicate significant differences (*P* < 0.05); *n* = 12 fish per treatment at each sampling.

Biochemical contents

The macromolecule contents (carbohydrates, proteins and lipids) determined every 14 days for early and late weaning are presented in tables 7 and 8. In the first early weaning sampling on day 64 (table 7), carbohydrates and lipids were significantly higher in fish fed frozen *Artemia* ($P < 0.05$), but on day 78 they presented similar values in the MB and *Artemia* diets. On day 92, lipids were higher in fish fed the MB diet, but carbohydrates were significantly higher in fish fed *Artemia*, while proteins were significantly higher in the *Artemia* and ME treatments. For early weaning on day 106, no significant differences were found between the two inert diets, except for the protein contents (table 7).

Contenidos bioquímicos

En las tablas 7 y 8 se presentan los resultados de los contenidos de las macromoléculas (carbohidratos, proteínas y lípidos) determinados cada 14 días en los casos de destete temprano y tardío. Durante el primer muestreo del destete temprano (64 DAH) (tabla 7) los carbohidratos y lípidos fueron significativamente más altos en los peces alimentados con *Artemia* congelada ($P < 0.05$). Sin embargo, al día 78 (DAH) se midieron valores similares de los contenidos bioquímicos tanto en el tratamiento con MB como en el tratamiento con *Artemia*. En el día 92 (DAH) se registraron valores superiores de lípidos en los tejidos de los peces alimentados con MB, en tanto que los carbohidratos fueron significativamente más altos con el tratamiento de *Artemia* y los contenidos de proteínas

Table 7. Energetic contents (one-time point values) for different macronutrient fractions (mean $\pm$ standard deviation) in whole-body homogenates of *Solea solea* at early weaning (DAH = days after hatching). Fish treated with frozen *Artemia*, micro-extruded (ME) and micro-bound (MB) diets.

Tabla 7. Contenidos energéticos (valores medidos puntualmente) para las diferentes fracciones de macronutrientes (media $\pm$ desviación estándar) en homogeneizados de *Solea solea* completos al destete temprano (DAH = días después de la eclosión). Peces tratados con dietas de *Artemia* congelada, micro-extruida (ME) y micro-compactada (MB).

Time	Dietary treatments		
	Frozen <i>Artemia</i> (J fish ⁻¹)	ME (J fish ⁻¹)	MB (J fish ⁻¹)
50 DAH			
Carbohydrates	30.7 $\pm$ 0.0	30.7 $\pm$ 0.0	30.7 $\pm$ 0.0
Proteins	1121.9 $\pm$ 7.9	1121.9 $\pm$ 7.9	1121.9 $\pm$ 7.9
Lipids	4009.0 $\pm$ 11.4	4009.0 $\pm$ 11.4	4009.0 $\pm$ 11.4
64 DAH			
Carbohydrates	32.5 $\pm$ 1.1 ^a	30.4 $\pm$ 0.1 ^b	30.5 $\pm$ 0.1 ^b
Proteins	3626.6 $\pm$ 155.4	3650.6 $\pm$ 107.9	3645.7 $\pm$ 136.4
Lipids	5499.0 $\pm$ 282.1 ^a	3873.3 $\pm$ 203.7 ^c	4661.9 $\pm$ 196.5 ^b
78 DAH			
Carbohydrates	65.1 $\pm$ 0.3 ^a	64.1 $\pm$ 0.3 ^b	65.2 $\pm$ 0.2 ^a
Proteins	6077.1 $\pm$ 18.0 ^a	6095.8 $\pm$ 9.8 ^a	6105.6 $\pm$ 16.5 ^b
Lipids	11607.8 $\pm$ 282.1 ^a	11380.2 $\pm$ 302.9 ^b	11995.2 $\pm$ 201.1 ^a
92 DAH			
Carbohydrates	86.7 $\pm$ 0.1 ^a	85.5 $\pm$ 0.4 ^b	84.74 $\pm$ 0.8 ^c
Proteins	16513.0 $\pm$ 137.2 ^a	16304.7 $\pm$ 393.3 ^a	15882.5 $\pm$ 270.0 ^b
Lipids	20506.1 $\pm$ 522.3 ^c	21863.1 $\pm$ 161.8 ^b	22377.0 $\pm$ 200.8 ^a
106 DAH			
Carbohydrates		149.8 $\pm$ 0.9	149.9 $\pm$ 0.8
Proteins		15193.1 $\pm$ 36.7 ^a	15128.5 $\pm$ 25.5 ^b
Lipids		32820.5 $\pm$ 1869.8	33588.3 $\pm$ 2087.2

Within rows, superscript letters indicate significant differences ($P < 0.05$); $n = 12$ fish per treatment at each sampling.

In the case of late weaning, higher values were observed in nearly all the biochemical compounds was evident for MB. However, in fish fed with inert diets, significantly higher lipid contents were recorded on days 78 and 92, and on day 106 they were significantly higher for MB (table 8).

Discussion

The mortality rates observed during the present experiment (20–24% and 39% for *Artemia* early weaning) were lower than the values found by Gatesoupe and Luquet (1981), who weaned sole larvae 70 DAH, obtaining mortalities of 55–70%. These authors obtained a lower mortality (20.5%) when Dover sole larvae were reared using frozen *Artemia* nauplii from 10 to 15 DAH.

Metailler *et al.* (1981) reported a survival rate of 30–40% for fish weaned with different diets (mixed dry pellets and fresh ingredients as attractants), compared with the 100% obtained for larvae fed with live *Artemia*. The same authors found that dry pellets induced greater growth of sole larvae (90 DAH), comparable with that obtained feeding with live *Artemia*. In the present experiment, frozen *Artemia* was well accepted by the fish only the first 30 min after the addition, and the remaining fraction was ignored (producing deterioration of water quality until it was siphoned out from the tank). The lowest mortality rates of the present study were also comparable to the best results obtained by Day *et al.* (1997), although this latter study was performed with sole over 170 DAH.

Metailler *et al.* (1981) reported the highest weight (751 ± 102 mg) of Dover sole cultured until 90 DAH, when fish were fed with dry pellets, but with a low survival of 38%. This result was lower when compared with our results (76–80% of survival with inert diets and 61% for the *Artemia* early weaning treatment). The average length (32 mm after 60 days of culture) recorded in Dendrinis and Thorpe's (1987) experiment, was lower compared with the results of the present work. During the first three weeks of the experiment, dry weight and standard length did not increase markedly and this could be considered a long adaptation period to the new food; however, after this period the growth pattern changed radically for all treatments, particularly for *Artemia*. During the first two weeks of the experiment, the results obtained in the frozen *Artemia* treatment were satisfactory in terms of dry weight, standard length and biochemical composition (tables 2, 3, 4, 5, 7, 8).

Gatesoupe and Luquet (1981) and Fuchs (1982) successfully weaned *S. solea* using frozen *Artemia* nauplii. Nevertheless, for the later stages of cultivation, as opposed to the inert diets, frozen *Artemia* does not seem to meet the nutritional requirements of sole (tables 7, 8). Person-LeRuyet *et al.* (1990) recommended the use of frozen adult *Artemia* to aid the transition of the weaning. The results of dry weight, standard length, condition factor, relative growth rate 57 DAH and biochemical composition at early weaning on day 64 for fish fed frozen *Artemia* support this suggestion; however, for later stages, frozen *Artemia* was not an appropriate feed. It should be

fueron significativamente más altos en los tratamientos con *Artemia* y con ME. Para el día 106 (DAH) en el destete temprano, las dietas inertes no presentaron diferencias significativas entre ellas, excepto para los contenidos proteicos (tabla 7).

En el caso del destete tardío se evidenció una tendencia a valores más altos de todos los componentes bioquímicos en la dieta con MB. Los peces alimentados con las dietas inertes presentaron los niveles de lípidos significativamente más altos en los días 78 y 92 (DAH), y para el día 106 éstos fueron significativamente más altos para la dieta con MB (tabla 8).

Discusión

Las tasas de mortalidad observadas en este experimento (20–24%, y 39% para el tratamiento con *Artemia* y destete temprano), son menores que los valores encontrados por Gatesoupe y Luquet (1981), quienes destetaron larvas de sol después de 70 DAH). Estos autores obtuvieron mortalidades entre 55–70%; no obstante, sus valores de mortalidad fueron menores (20.5%) cuando las larvas del sol común se cultivaron usando nauplios de *Artemia* congelada, a partir de 10 a 15 DAH respectivamente.

Metallier *et al.* (1981) encontraron que la tasa de supervivencia de los peces destetados con diferentes dietas (*pelets* secos mezclados con ingredientes frescos como atrayentes) alcanzó de 30% a 40%, en comparación con el 100% obtenido en larvas alimentadas con *Artemia* viva. Los mismos autores observaron que el uso de los *pellets* secos induce a un mayor crecimiento de las larvas de sol (90 DAH), comparable con el obtenido utilizando *Artemia* viva como alimento. En el presente experimento los peces aceptaron bien la *Artemia* congelada sólo durante los primeros 30 min después de su adición, posteriormente ignoraron la fracción remanente (produciendo deterioro en la calidad del agua hasta que fue sifoneada hacia afuera del tanque). De entre los valores de mortalidad obtenidos en el presente estudio, los más bajos son comparables con los mejores resultados de Day *et al.* (1997), aunque este último estudio se realizó con juveniles del sol común de 170 DAH.

Metailler *et al.* (1981) alimentaron larvas de sol (90 DAH) con *pelets* secos obteniendo peso mayor (751 ± 102 mg) pero también una baja supervivencia (38%). Estos resultados fueron menores a los obtenidos en el presente trabajo (76–80% de supervivencia con dietas inertes y 61% para el tratamiento con *Artemia* y destete temprano). La longitud media (32 mm después de 60 días de cultivo) registrada en el experimento de Dendrinis y Thorpe (1987) fue menor que el promedio de las longitudes alcanzadas en el presente trabajo. Durante las primeras tres semanas de experimentación, el peso seco y la longitud estándar no incrementaron marcadamente, lo cual puede ser considerado como un periodo largo de adaptación al nuevo alimento. Sin embargo, después de este periodo el patrón de crecimiento cambió radicalmente para todos los tratamientos, especialmente para los peces alimentados con *Artemia*

considered that weaning success depends not only on the quality of the diet, but also on the physiological state, developmental stage and age of the larvae. Furthermore, the present results suggest that the first four weeks of weaning are a critical period, with a tendency towards growth diminution and depletion of the energy reserves. A depletion of the lipid stores seems particularly important when fish are weaned early (table 7).

Alvarez *et al.* (1998, 1999) suggested that diets should be evaluated in terms of fatty acid composition and the susceptibility to oxidation of the fish tissue. Lipid in the diet is also considered to be important in the lipid oxidation process in muscle homogenates of rainbow trout and European seabass (López-Bote *et al.*, 2001). In this case, the similar amounts of HUFA in the inert diets were reflected in the absence of significant differences in the levels of TBARS.

The effect of diets on larvae has commonly been evaluated based on growth, survival and condition factor, but these parameters cannot offer a full image of the physiological condition. The acute salinity stress test proposed by Dhert *et al.* (1992) was applied in order to expose the fish to extreme conditions and to test their resistance capacity (results not presented). Sole larvae showed a tolerance to high salinities and no clear effect of the diet was evidenced. Yin and Blaxter (1987) also observed an excellent low salinity tolerance of euryhaline marine fish larvae (flounder), but there are no references dealing with tolerance to high salinities. Future experiments should consider the acute ammonia stress test. Cavalli (2000), Hernández (2001) and Palacios *et al.* (2002) found that it was a feasible and sensitive criterion for quality determination of crustacean larvae of *Macrobrachium rosebergii*, *Peneaus vannamei* and *Litopenaeus vannamei*.

According to the results found in the present work, early weaning starting on day 50 is suitable for *S. solea* larvae. Of the diets tested, the MB diet proved to be the most appropriate for weaning Dover sole, producing higher survival, growth and energy reserves.

Acknowledgements

We thank Peter Bossier for critically reviewing the manuscript. Rebeca Rueda and Luis Conceição acknowledge support from CONACYT (Mexico) and grant SFRH/BPD/7149/2001 (FCT, Portugal), respectively. The technical assistance of Cecile Marchand and Geert Van De Wiele is greatly appreciated.

References

- Alvarez, M.J., López-Bote, C.J., Diez, A., Corraze, G., Arzel, J., Días, J., Kaushik, S.J. and Bautista, J.M. (1998). Dietary fish oil and digestible protein modify susceptibility to lipid peroxidation in the muscle of rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*) and sea bass (*Dicentrarchus labrax*). *Brit. J. Nutr.*, 80: 281–289.
- Alvarez, M.J., López-Bote, C.J., Diez, A., Corraze, G., Arzel, J., Días, J., Kaushik, S.J. and Bautista, J.M. (1999). The partial substitution

congelada. Durante las primeras dos semanas de experimentación no hubo un marcado aumento ni del peso seco ni de la longitud estándar, lo cual puede ser considerado como un periodo largo de adaptación al nuevo alimento. Sin embargo, después de éste, el patrón de crecimiento cambió radicalmente con todos los tratamientos, especialmente para los peces alimentados con *Artemia* congelada. Durante las primeras dos semanas de experimentación, los resultados obtenidos con *Artemia* congelada fueron satisfactorios en términos de peso seco, longitud estándar y composición bioquímica (tablas 2, 3, 4, 5, 7, 8).

Gatesoupe y Luquet (1981) y Fuchs (1982) destetaron exitosamente larvas de *S. solea* usando nauplios de *Artemia* congelada. No obstante, para las etapas posteriores de cultivo y a diferencia de las dietas inertes, *Artemia* congelada no parece cubrir las necesidades nutricionales del sol (tablas 7, 8). Person-LeRuyet *et al.* (1990) recomiendan el uso de *Artemia* congelada para ayudar en la transición del destete. Esta sugerencia está apoyada en los resultados de peso seco, longitud estándar, factor de condición, tasa de crecimiento relativo en el día 57 (DAH) y por la composición bioquímica en el destete temprano para 64 DAH. Sin embargo, para etapas posteriores la *Artemia* congelada no fue un alimento adecuado. Debe considerarse que el éxito del proceso de destete no sólo depende de la calidad de la dieta, sino también del estado fisiológico, del estado de desarrollo y de la edad de la larva. Los resultados del presente estudio sugieren que las primeras cuatro semanas de destete son un periodo crítico, con tendencia a la disminución del crecimiento y el agotamiento de las reservas de energía. El agotamiento de las reservas lipídicas parece ser particularmente importante cuando los peces se destetan temprano (tabla 7).

Álvarez *et al.* (1998, 1999) sugirieron que las dietas deben ser evaluadas en términos de la composición de ácidos grasos y de la susceptibilidad a la oxidación de los tejidos de los peces. López-Bote *et al.* (2001) observaron que los lípidos en la dieta son también de importancia en el proceso de oxidación de los lípidos en homogeneizados de músculo de la trucha arcoiris y la luvina. En el presente experimento los niveles similares de HUFAs en las dietas inertes se reflejaron en la ausencia de diferencias significativas en los niveles de TBARS.

El efecto de las dietas en las larvas se ha evaluado comúnmente a través de los parámetros crecimiento, supervivencia y factor de condición. Sin embargo, estos parámetros no pueden ofrecer una imagen completa de la condición fisiológica. La prueba de salinidad aguda propuesta por Dhert *et al.* (1992) se aplicó para someter a los peces a condiciones extremas y así probar su capacidad de resistencia (resultados no presentados). No obstante, las larvas de sol presentaron una elevada tolerancia a altas salinidades por lo que no se detectó un efecto claro de la dieta. Yin y Blaxter (1987) observaron una excelente tolerancia a bajas salinidades en larvas de peces marinos eurihalinos (peces planos), pero no existen referencias respecto a la tolerancia a altas salinidades. En experimentos futuros se debe considerar la prueba de estrés agudo al amonio. Cavalli (2000),

- of digestible protein with gelatinized starch as an energy source reduces susceptibility to lipid oxidation in rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*) and sea bass (*Dicentrarchus labrax*) muscle. *J. Anim. Sci.*, 77: 3322–3329.
- AOAC (Association of Official Analytical Chemist) (1984). Official Methods of Analysis. 14th ed. AOAC, Arlington, VA, 1141 pp.
- Bligh, E.G. and Dyer, W.J. (1959). A rapid method of total lipid extraction and purification. *Can. J. Biochem. Physiol.*, 37: 911–917.
- Bradford, M. (1976). A rapid and sensitive method for the quantification of microgram quantities of protein utilizing the principle dye binding. *Anal. Biochem.*, 72: 248–254.
- Cavalli, R., Menschaert, G., Lavens, P. and Sorgeloos, P. (2000). Maturation performance, offspring quality and lipid composition of *Macrobrachium rosenbergii* females fed increasing levels of dietary phospholipids. *Aquacult. Int.*, 8: 41–58.
- Coutteau, P. and Sorgeloos, P. (1995). Intercalibration exercise on the qualitative and quantitative analysis of fatty acids in *Artemia* and marine samples. *ICES Coop. Res. Rep.*, 211, 30 pp.
- Day, O.J., Howell, B.R. and Jones, D.A. (1997). The effect of dietary hydrolysed fish protein concentrate on the survival and growth of juvenile Dover sole, *Solea solea* (L.), during and after weaning. *Aquacult. Resour.*, 28: 911–921.
- DeCoen, W.M., Janssens, C.R. and Persoone, G. (1995). Biochemical assessment of Cellular Energy Allocation in *Daphnia magna* exposed to toxic stress as an alternative to the conventional “Scope for Growth” methodology. *ANPP Int. Symp. Biological Markers of Pollution*. Chinon, France, 21–22 Sept., 1995.
- Dendrinis, P. and Thorpe, J.P. (1987). Experiments on the artificial regulation of the amino acid and fatty acid contents of food organisms to meet the assessed nutritional requirements of larval, post-larval and juvenile Dover sole (*Solea solea* (L.)). *Aquaculture*, 61: 121–154.
- Dhert, P., Lavens, P. and Sorgeloos, P. (1992). Stress evaluation: A tool for quality control of hatchery-produced shrimp and fish fry. *Aquacult. Eur.*, 17(2): 23–125.
- Folch, J., Lees, M. and Staley, G.H.S. (1957). A simple method for the isolation and purification of total lipids from animal tissues. *J. Biol. Chem.*, 266: 497–509.
- Fuchs, J. (1982). Production de juveniles de sole (*Solea solea*) en conditions intensives. I. Le premier mois d élevage. *Aquaculture*, 26: 321–339.
- Gatesoupe, F.J. and Luquet, P. (1981). Weaning of the sole (*Solea solea*) before metamorphosis. *Aquaculture*, 26: 358–368.
- Hernández, R. (2001). Biochemical and physiological indicators of larval and postlarval quality of white shrimp *Litopenaeus vannamei* (in Spanish). Centro de Investigaciones Biológicas del Noroeste, S.C., México, La Paz, México, 91 pp.
- Holland, D. and Gabot, P. (1971). Micro-analytical scheme for determination of proteins, carbohydrate, lipid and RNA levels in marine invertebrate larvae. *J. Mar. Biol. Assays UK*, 51: 659–668.
- Janssens, B.J., Childress, J.J., Baguet, F. and Rees, J.F. (2000). Reduced enzymatic antioxidative defense in deep-sea fish. *J. Exp. Biol.*, 203: 3717–3725.
- López-Bote, C.J., Diez, A., Corraze, G., Arzel, J., Alvarez, M.J., Días, J., Kaushik, S.J. and Bautista, J.M. (2001). Dietary protein source affects the susceptibility to lipid peroxidation of rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*) and sea bass (*Dicentrarchus labrax*) muscle. *Anim. Sci.*, 73: 443–449.
- Lowry, O.H., Rosebrough, N.L. and Randall, R.I. (1951). Protein measurement with Folin phenol reagent. *J. Biol. Chem.*, 193: 265–275.
- Hernández (2001) y Palacios *et al.* (2002) encontraron viable esta prueba y la consideraron un criterio sensible para la determinación de la calidad de las larvas de crustáceos de *Macrobrachium rosenbergii*, *Peneaus vannamei* y *Litopenaeus vannamei*.
- De acuerdo con los resultados encontrados en el presente trabajo, un destete temprano iniciando en el día 50 es adecuado para las larvas de *S. solea*. De las dietas probadas, la de MB demostró ser la más adecuada para el destete del sol común, produciendo una buena supervivencia, mejor crecimiento y mayores reservas de energías.

Agradecimientos

Los autores agradecen al profesor Peter Bossier su ayuda en la revisión del manuscrito. Rebeca Rueda y Luis Conceição reconocen y agradecen el apoyo de las becas CONACYT (México) y SFRH/BPD/7149/2001 (FCT, Portugal), respectivamente. Este trabajo no hubiera sido posible sin la asistencia técnica de Cecile Marchand y Geert Van De Wiele.

Traducido al español por los autores.

- Metallier, R., Menu, B. and Moriniere, P. (1981). Weaning of Dover sole (*Solea vulgaris*) using artificial diets. *J. World Maricult. Soc.*, 12(2): 111–116.
- Palacios, E., Bonilla, A., Pérez, A. and Racotta, I.S. (2002). Effect of different levels of HUFA on osmoregulatory mechanisms in *Peneaus vannamei* postlarvae. Abstracts, Annual Meeting of the World Aquaculture Society. China, 23–27 April, 2002.
- Person-Le Ruyet, J. (1984). Production of sole and turbot juveniles at IFREMER. Acts of the Norwegian-French Workshop on Aquaculture, pp. 157–177.
- Person-LeRuyet, J., Lahayane, J., Deniel, C., Metallier, R., Devauchelle, N., Menu, B., Noel, T. and Baudin-Laurencin, F. (1990). Sole and turbot culture. In: G. Barnabé (ed.), *Aquaculture*. Vol. 2. Ellis Horwood, London, pp. 687–734.
- Tocher, D.R., Mourente, G., Van Der Eecken, A., Evjemo, J.O., Diaz, E., Bell, J.G., Geurden, I. and Olsen, Y. (2002a). Effects of dietary vitamin E on antioxidant defence mechanisms of juvenile turbot (*Scophthalmus maximus* L.), halibut (*Hippoglossus hippoglossus* L.) and sea bream (*Sparus aurata* L.). *Aquacult. Nutr.*, 8(3): 195–203.
- Tocher, D.R., Mourente, G., Van Der Eecken, A., Evjemo, J.O., Diaz, E., Wille, M., Bell, J.G. and Olsen, Y. (2002b). Comparative study of antioxidant defence mechanism in marine fish fed variable levels of oxidised oil and vitamin E. *Aquacult. Int.*, 11(1–2): 196–216.
- Ways, P. and Hanahan, D.J. (1964). Characterization and quantification of red cell lipids in normal man. *J. Lipids Res.*, 5: 318–328.
- Yin, M.C. and Blaxter, H.S. (1987). Temperature, salinity tolerance, and buoyancy during early development and starvation of Clyde and North Sea herring cod and flounder larvae. *J. Exp. Mar. Biol. Ecol.*, 10: 279–290.